

318¹²
April 1980

GEORGII MONACHI

CHRONICON

EDITIT

CAROLVS DE BOOR

EDITIONEM ANNI MCMIV
CORRECTOREM CVRAVIT

PETER WIRTH

VOLVMEN II

TEXTVM GENVINVM INDE A VESPASIANI IMPERIO
CONTINENS

ΣΥΝΟΛΑΙΤΗΡΟΝ
ΜΕΤΑΦΡΑΣΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΓΛΩ
ΣΣΑΣ ΚΑΙ ΒΥΖΑΝΤΙΝΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ



STVTGARDIAE IN AEDIBVS B. G. TEVBNERI MCMXXVI

Ὡς δὲ τινες καὶ τούτῳ πιστότατοι ἔνθες, οὗ πρὸς τῇ βασιλικῇ καλουμένη κινστέγη τῇ οὐγῇ πληθύνει τῶν Χαλκοπρασίων παλίων ἢν σεμνόν, ἐν ᾧ ὑπῆρχε κατὰ τύπον ἐγκύριον οἰκουμένικος διδασκαλός ἔχων μεθ' ἑαυτοῦ ἑτέρους ἐκείνου ἐβ' πᾶσαν ἐπιστήμην μετερχομένους καὶ τὰ ἐκκλησιαστικά κατεύχοντες δόγματα, βασιλικῶς διαίτας καὶ βιβλίου ἰσαύτως ἔχοντας, ὧν οἱ βασιλεῖς ἄνευ βουλῆς ἢ γνώμης οὐκ ἐθέσπριζον. τοὺς οὗτοι ἐργασίαν διὰ καὶ δυσωπίας βένετος προσκελεύμενος ἐπειγέτο πείθειν συνθέσθαι αὐτοῦ τῇ ἀθείᾳ, τῶν δὲ τούτῳ μὴ καταδεχόμενων, ἀλλὰ καὶ μᾶλλον ἐλεγχάντων αὐτοῦ τὴν ἀσέβειαν, προσέταξε συρρομένους αὐτοῖς ἀτίμως ἐν τῷ αὐτῷ τόπῳ τοῦ διδασκαλείου αὐτῶν ἐγκλείσθαι. τούτου δὲ γενομένου τῇ νυκτὶ πάλιν ἐποστειλάς¹⁵ ὁ ἐνήμερος δόξαν νυκτερχοῦς τινὲς καὶ ἀπηνεῖς ἔνθες προσέταξε συνεχθῆναι πληθὺς ξύλων καὶ τούτων ὑπερθέτων κατακτείναι τοὺς ἔνθες σὺν τῶν οἰκημάτων καὶ τῶν βιβλίων καὶ τῶν λοιπῶν αὐτοῖς ὑπερχόντων. οὗ γενομένου πάντες ἐδόθη κατεφλέχθηναι. ἔκτοτε σὺν ἡ τῶν ἐπιστημῶν²⁰ γνώσας ἐν Ρωμανίᾳ ἱστάνας τῇ τῶν βασιλευμένων γνώσας μύζων ἀπονοῇ μειομένη ἕως τῶν ἡμερῶν Μηνεῖλ καὶ Θεοδόρας τῶν ἐνέσθων καὶ πιστῶν βασιλέων.

1—22 cf. Codinus de aedificiis p. 83.

² κινστέγη BMRV. κινστέγη L. κινστέγη ut vid. m. 1 D. γινστέγη A. γινστέγη E. et m. 2 D. γινστέγη C. — χαλκοπρα- quidam κατὰ τὸν ἀρχ. τύπον rec. tell. ἀρχαίον om. M. — 4 ἐκ- ρους A. — 8 βουλῆς ἢ γνώμης A. βουλῆς καὶ γνώμης CEINV. — 10 αὐτῶν N. — 13 διδασκαλείον BCN. — 17 σὺν] μετὰ BRV. — 18 τῶν λοιπῶν τῶν BV. λοιπῶν τῶν L. — 19 ἐπιστημῶν A. ἐπιστημῶν C. ἐπιστημῶν R.

1—22 om. P. aliique inseri seorsim edenda.

Ἐν τούτοις ἐξουσιαστικῶς ἔμα καὶ δυσσεβῶς τῆς αἰρέ-
σεως ἀπάγεται καὶ τὴν ἐπὶ τῆς Χαλκῆς πόλεως τοῦ παλαιοῦ⁶⁸⁵ Μ.
τίου εἰκόνα τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ κατέβλεψεν καὶ
ἐκέντηον ἀσέβεις κατὰ τῶν ἐγγύων εἰκόνας ποιήσας ποσο-
κατεῖται πάλιν τὸν τίμιον Γεμεριὸν οἰόμενος πείθειν αὐτὸν⁵
ὑπογράφει κατὰ τῶν λεγῶν εἰκόνας. ὁ δὲ μὴδ' ὅπως εἰσῆς
τῇ θωπέᾳ ἢ τῇ ἀπειλῇ τοῦ ἐκείνου θεοῦ τὸν ὁμόφορον
ἐπειγέτο τὴν λεγούσνην καὶ οὕτως ἐξῆλθεν ἐκ μέσου αὐτῶν.
ὁ δὲ θεομύχης αὐτ' αὐτοῦ χειροτονεῖ ἀνιστράσιον πρεσβυ-
τερου τῆς μεγάλης ἐκκλησίας συνθέμενον κατὰ τὴν ἀσέβη¹⁰
αὐτοῦ βουλὴν πάντα ποιεῖν. πᾶσαν δὲ εἰκονιστὴν ἐνερύ-

1—3 Stephanus Vita Stephani Migne 1085 C. — 3—11 cf. Theoph. p. 408, 32. — 11—p. 744, 10 cf. Theoph. 409, 14 et 404, 5.

² τοῦ παλαιοῦ πύλης P τοῦ παλαιοῦ om. R. — 4 εἰκόν-
τιον V εἰκόντιον B et rec. quidam Theoph. λαόντιον C rec.
ali. λέντιον rec. nonnulli. — 5 τίμιον AB ὅσιον CENV et rec.
quidam ἐγγύων rec. ali. (ἐγγύων Theoph.) om. P. — 6 ἐγγύων
ADY. — 7 ὁμόφορον BV ὁμόφορον P ὁμόφορον CN ὁμόφορον
(om. A) A et rec. quidam. — 9 αὐτ' αὐτοῦ χειροτονεῖ AB χειρο-
τονεῖ αὐτ' αὐτοῦ CDEV et rec. plerique. αὐτ' αὐτοῦ post pre-
σβυτερον ins. M om. rec. nonnulli.

1 ἐν τούτοις σὺν ἐξ. P Steph. — δυσσεβῶς θεομύχης ὁ τύραν-
νος τῆς αἰῆ. καὶ τὴν P Steph. — 3 κατέβλεψας P (κατεβλέψας
Steph.). — 4 ἀσέβεις om. P Theoph. — 5 πάλιν καὶ τὸν P
Theoph. — 6 Post εἰκόνας om. P. — 8 ἀπειλῆς (m. 2
et ἀπειλῶ) τὴν λεγ. εἰκόνας τὸν ὁμόφορον καὶ εἰκόν μετὰ πολ-
λοῦς διδασκαλικούς λόγους. ἐγὼ βασιλεὺς χωρίς οἰκουμένικης συν-
όδου κατενομήσας πᾶσαν οὐ δύναμαι, καὶ οὕτως P Theoph. —
9—p. 744, 10 sic in P. ὁ δὲ θεομ. ἐντελεστέοντες ἀναστ. τὸν
πρεσβύτερον μεθ' ἑαυτὴν καὶ συνέκλειον τοῦ θεοῦ γεμεριῶν⁶⁸⁵ ὡς
συνθ. τῇ αἰρέσει αὐτοῦ διὰ φιλαρχίας καὶ φιλαρκείας ἀνεθιγά-
ντες, τῶν δὲ τύραννων ὡς ἀσέβωντα δι' ἐπιστολῆς ἀπὸ τῆς
γρηγόριος ὁ λεγὸς προέδρος πόλεως τὸν μὲν ἀναστάσιον ἀνεθιγά-
καὶ μέντοι καὶ τὴν πόλιν ὅλην πᾶσαν τῇ ἰταλίᾳ τῆς βασιλείας
αὐτοῦ παρῆνθας ἀποστήσας τοὺς φόρους ἐκόλυνεν. ἐφ' οἷς ὁ δυ-
σώπης καὶ ἀληθινὸς ἐμμενὲς μᾶλλον καὶ πλεον κατὰ τῶν
δοσδοῶν ἐκρίνας διορίων πολλοὶ τε κληρικοί καὶ μοναχοὶ καὶ
λαϊκοὶ τῆς ἀληθείας ὑπεκινδυνεύσαν. Eadem fere Theoph.